

Índice

PREPARATIVOS

Precauções de segurança	4
Descrição de cada ícone	6
Descrição de cada controlo	8

Secção da unidade hidráulica/unidade hidráulica HT

Modo de funcionamento básico da unidade hidráulica/unidade hidráulica HT	10
Modo DHW (AQD) da unidade hidráulica/unidade hidráulica HT	11
Verificar a temperatura actual	12
Verificar a temperatura definida	12
Modo Outing (Saída)	13

OPERAÇÕES AVANÇADAS

Programar o temporizador semanal 14

Definir um período de férias com o temporizador semanal 16

Cancelar um temporizador semanal 17

Inicializar um temporizador semanal 17

Programar o temporizador diário 18

DEFINIÇÃO DE FUNÇÕES DE UTILIZADOR ADICIONAIS

Como programar a definição detalhada (modo de definição do utilizador) 20

INFORMAÇÃO ADICIONAL

Resolução de problemas 24



Precauções de segurança

O conteúdo deste manual destina-se a salvaguardar a segurança do utilizador e a impedir a ocorrência de danos materiais. Leia este manual atentamente para saber como utilizar o produto de forma correcta.

 AVISO	Perigos ou práticas pouco seguras que possam causar lesões graves ou morte .
 ATENÇÃO	Perigos ou práticas pouco seguras que possam causar ferimentos ligeiros ou danos materiais .
	Siga as indicações.
	NÃO tente fazer isto.
	Assegure-se de que o produto se encontra ligado à terra para evitar choques eléctricos.
	Desligue a ficha de alimentação da tomada de parede.
	NÃO desmonte.

INSTALAÇÃO

AVISO

-  **A instalação deste produto tem de ser efectuada por um técnico qualificado.**
 - ▶ Caso contrário, pode resultar em choque eléctrico, incêndio, avaria no produto, explosão ou ferimentos.**Durante a instalação, o produto terá de ser ligado com potência nominal.**
 - ▶ Caso contrário, pode resultar em choque eléctrico, incêndio e avaria no produto.
-  **Não instale este produto perto de um aquecedor nem de material inflamável. Não instale este produto num local com humidade, óleo ou pó, exposto à luz solar directa ou à chuva. Não instale este produto num local sujeito a eventuais fugas de gás.**
 - ▶ Caso contrário, pode resultar em choque eléctrico e incêndio.

INSTALAÇÃO

ATENÇÃO

-  **Instale o produto numa superfície dura e nivelada que possa suportar o seu peso.**
 - ▶ Se essa superfície não conseguir suportar o seu peso, o produto pode cair e ficar danificado.**Instale a unidade hidráulica/unidade hidráulica HT num espaço interior onde a temperatura seja superior a 0 °C..**
 - ▶ Se a instalar num local onde a temperatura é inferior a 0 °C, o circuito de tubos de água pode congelar e danificar o permutador de calor.

ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA

AVISO

-  **Não puxe nem dobre excessivamente o cabo de alimentação. Não torça nem ate o cabo de alimentação.**
 - ▶ Caso contrário, pode resultar em choque eléctrico e incêndio.

FUNCIONAMENTO



AVISO

- !** Se detectar algum ruído estranho, cheiro a queimado ou fumo no produto, interrompa imediatamente o seu funcionamento e contacte o centro de assistência mais próximo.

► Caso contrário, pode resultar em choque eléctrico e incêndio.

Quando quiser reinstalar o produto, contacte um centro de assistência.

- Caso contrário, pode resultar em avaria no produto, vazamento de água, choque eléctrico ou incêndio.
 ► Não é fornecido qualquer serviço de entrega do produto. Se reinstalar o produto noutra local, serão cobradas despesas adicionais de construção e uma taxa de instalação.

Em caso de aparecimento de um código de erro ou da ocorrência de situações anormais durante o funcionamento do produto, interrompa imediatamente o seu funcionamento.

- Se detectar algum cheiro a queimado no produto ou qualquer situação anormal durante o funcionamento do mesmo, desligue-o imediatamente, retire a ficha da tomada e contacte um centro de assistência. Se o produto continuar a ser utilizado nestas condições, pode resultar em choque eléctrico, incêndio ou danos no próprio produto.

- ⊘** Não tente desmontar, reparar nem modificar o produto.

- Caso contrário, pode resultar em choque eléctrico, incêndio, avaria no produto ou ferimentos.

FUNCIONAMENTO



ATENÇÃO

- !** Não deixe entrar água no produto.

- Caso contrário, pode resultar em incêndio ou explosão.

Para obter informações sobre a qualidade da água no circuito de tubos de água da unidade hidráulica/unidade hidráulica HT, consulte os padrões de gestão da qualidade da água indicados no manual de instalação.

- Se a gestão da qualidade da água não for boa, podem ocorrer situações como quebras de rendimento, corrosão do permutador de calor do tipo placa ou entupimento do circuito de tubos de água.

- ⊘** Não utilize o produto com as mãos molhadas.

- Caso contrário, pode resultar em choque eléctrico.

Não aplique material volátil, tal como um insecticida, na superfície do aparelho.

- Além de ser prejudicial para a saúde, pode resultar em choque eléctrico, incêndio ou avaria no produto.

Não bata nem desmonte o produto.

Não utilize este produto para outra finalidade além daquela a que se destina.

Não carregue nos botões utilizando objectos afiados.

- Caso contrário, pode resultar em choque eléctrico ou danificar peças.

LIMPEZA



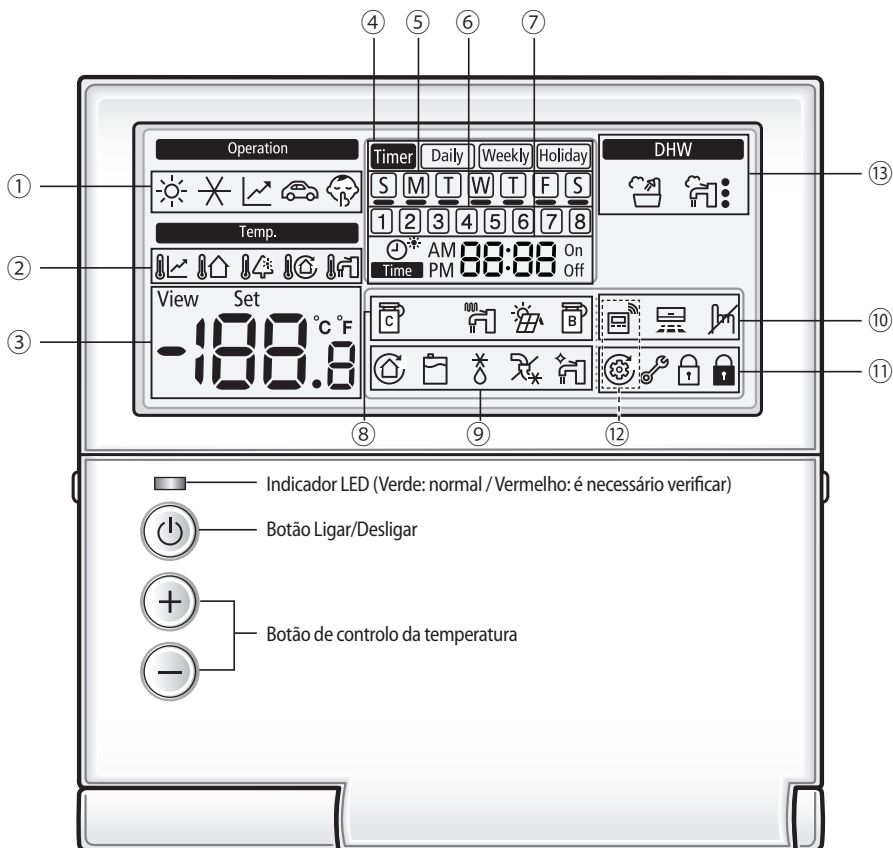
AVISO

- ⊘** Não aplique água directamente sobre o produto para o limpar. Não limpe o produto com benzeno, diluente, álcool nem acetona.

- Caso contrário, pode resultar em descoloração, deformação, danos, choque eléctrico ou incêndio.

Descrição de cada ícone

Ecrã

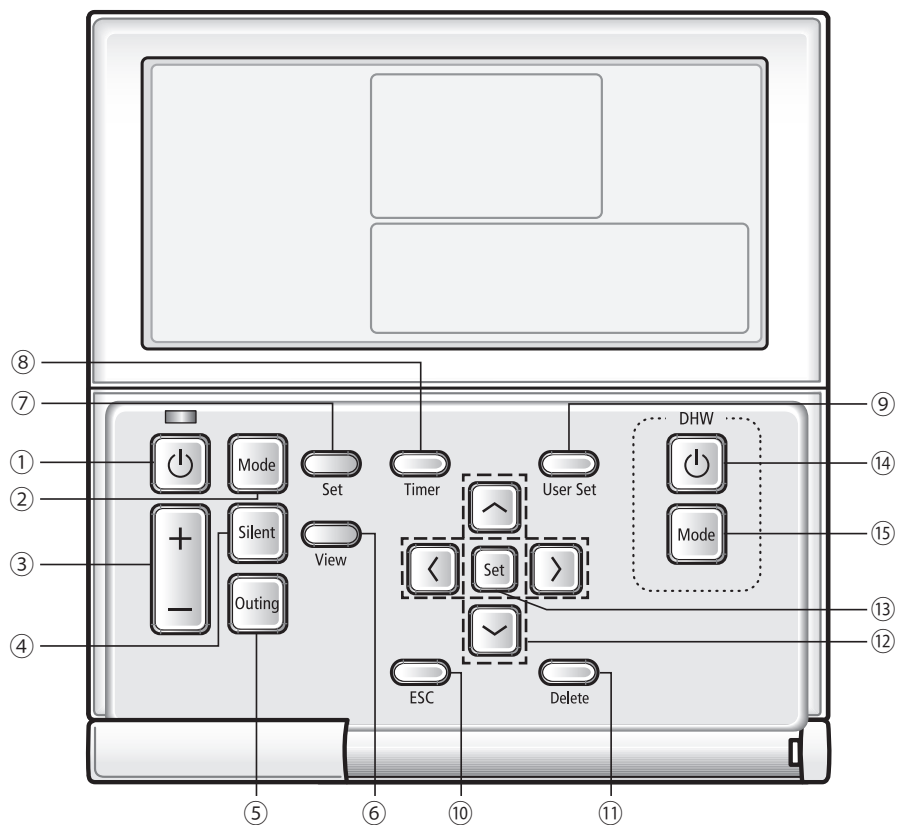


- Sem abrir a tampa do controlo remoto com fios, pode ligar/desligar a unidade hidráulica/unidade hidráulica HT ou definir a temperatura pretendida.

Classificação		Indicação	Função
Unidade hidráulica/ unidade hidráulica HT	①		Funcionamento da unidade hidráulica/unidade hidráulica HT (aquecimento/refrigeração/auto/saída/silencioso)
	②		Temperatura do sistema (temp. Lei da Água/temp. interior/temp. exterior/temp. água de descarga/temp. água quente)
	③	View Set 	Temperatura (actual/preendida)
Temporizador	④		Timer (Temporizador) (Daily (Diariamente)/Weekly (Semanalmente)/Holiday (Férias))
	⑤		Dia actual ou função Timer (Temporizador)
	⑥		Número do temporizador
	⑦		Hora actual/Horário de Verão/Temporizador On (Ligado) ou Off (Desligado)
Função geral	⑧		Estado de funcionamento (funcionamento COMP/aquecedor rápido/bomba de calor solar/caldeira de apoio)
	⑨		Estado de funcionamento (bomba de água/reservatório de água/descongelamento/congelamento/esterilização do reservatório de água)
	⑩		Estado da instalação do termostato interior (ligação)/funcionamento ar-ar/nenhuma função
	⑪		Funcionamento experimental/verificação/bloqueio parcial/bloqueio total
	⑫		Controlo centralizado
Modo de água quente (DHW (AQD))	⑬		DHW (AQD) (económico/padrão/potência)

Descrição de cada controlo

Botões



Classificação	Botão	Função
Botão de funcionamento básico	① 	Ligar/desligar a unidade hidráulica/unidade hidráulica HT (refrigeração/aquecimento/auto)
	② 	Seleccionar modo de funcionamento
	③ 	Seleccionar temperatura pretendida (água de descarga/interior/água quente)
	④ 	Este produto não suporta o modo Silent (Silencioso). Por isso, o modo Silent (Silencioso) não será accionado mesmo que carregue neste botão.
	⑤ 	Seleccionar modo Outing (Saída)
	⑥ 	Verificar temperatura actual do sistema
	⑦ 	Definir temperatura pretendida para o sistema
	⑧ 	Seleccionar modo de programação do temporizador
	⑨ 	Seleccionar modo de definição do utilizador
	⑩ 	Sair para o modo normal ao programar temporizador ou definição detalhada
	⑪ 	Apagar programação do temporizador
	⑫ 	Mudar para outra secção ou alterar valor da secção
	⑬ 	Guardar definições
Botão de função de água quente (DHW (AQD))	⑭ 	Ligar/desligar modo de água quente
	⑮ 	Seleccionar modo de água quente (económico/padrão/potência)



NOTA

- Se carregar num botão que não é suportado pelo modelo do seu produto, aparece a indicação .

Modo de funcionamento básico da unidade hidráulica/unidade hidráulica HT

Para utilizar o modo de funcionamento básico, carregue no botão [Mode] (Modo).

Automático

No modo automático, a unidade hidráulica/unidade hidráulica HT ajusta automaticamente a temperatura da água de descarga para aquecimento interior.

Refrigeração

O modo de refrigeração permite ajustar a temperatura de refrigeração conforme pretendido para arrefecer o espaço interior.

- ▶ Se seleccionar o modo de aquecimento enquanto o modo de refrigeração estiver activado, o modo de refrigeração é cancelado.

Aquecimento

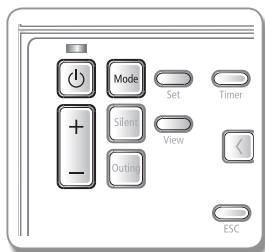
O modo de aquecimento permite aquecer o pavimento através do fornecimento de água quente na Primavera, Outono e Inverno.

- ▶ Indicação de remoção de gelo ()
 - A indicação de remoção de gelo aparece quando o gelo que se formou em redor da unidade exterior começa a derreter durante o modo de aquecimento, e desaparece quando termina a operação de remoção de gelo. (Durante a remoção de gelo, não sai água quente da unidade hidráulica/unidade hidráulica HT.)
- ▶ Se seleccionar o modo de refrigeração enquanto o modo de aquecimento estiver activado, o modo de aquecimento é cancelado.



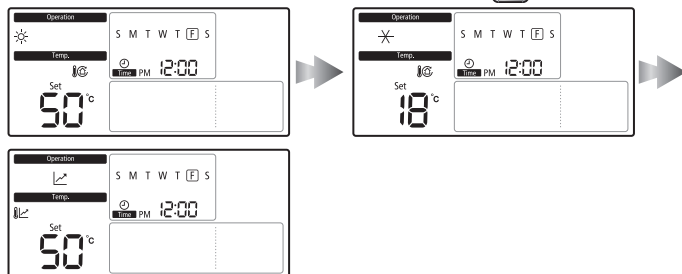
NOTA

- Se definir as temperaturas de refrigeração e de aquecimento padrão como temperaturas interiores, não pode seleccionar o modo automático.



Coloque a unidade hidráulica/unidade hidráulica HT a funcionar, carregando no botão .

Selecione o modo que pretende utilizar, carregando no botão .



Ajuste a temperatura pretendida, carregando no botão .

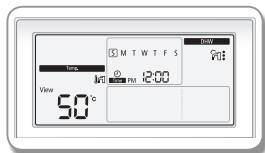
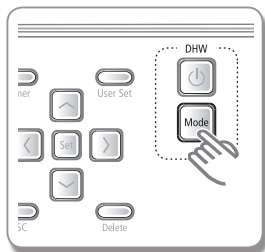
Temperatura de refrigeração da água de descarga	Pode ajustar a temperatura pretendida em unidades de 0,5 °C.
Temperatura de refrigeração em espaços interiores	Pode ajustar a temperatura pretendida em unidades de 0,5 °C.
Temperatura de aquecimento da água de descarga	Pode ajustar a temperatura pretendida em unidades de 0,5 °C.
Temperatura de aquecimento em espaços interiores	Pode ajustar a temperatura pretendida em unidades de 0,5 °C.

* A unidade hidráulica HT DVM apenas tem a função de aquecimento. Não oferece a função de refrigeração.

Modo DHW (AQD) da unidade hidráulica/unidade hidráulica HT

Pode ajustar a temperatura do reservatório de água quente através do fornecimento de água quente.

Carregue no botão **Mode (Modo)** na secção **DHW (AQD)**.



► Selecione ,  (padrão) e  (potência) carregando no botão **Mode (Modo)** na secção **DHW (AQD)**.

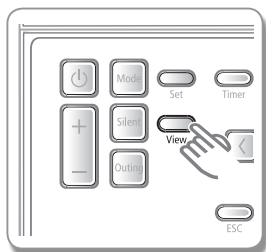
NOTA

- Não pode seleccionar o modo de refrigeração enquanto o modo de água quente estiver activado.
- Para utilizar o modo de água quente, é preciso definir a função de água quente como 'Yes' (Sim) no modo de definição de campo (#3011) do controlo remoto com fios e ligar o sensor de temperatura do reservatório de água quente.(4~20 mA, 0~100 °C)
- Se seleccionar o modo de aquecimento e o modo de água quente ao mesmo tempo, ambos os modos funcionam em alternância.
-  (alimentação) para o modo DHW não pode ser utilizado quando o aquecedor rápido não estiver em utilização.

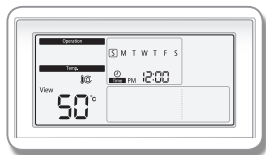
Verificar a temperatura actual

Pode verificar a temperatura actual.

Verifique a temperatura actual, carregando no botão View (Ver).



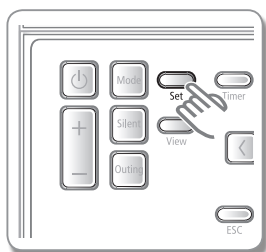
- ▶ Pode verificar a temperatura actual de acordo com a sequência (interior) → (exterior) → (água de descarga) → (água quente), carregando no botão **View** (Ver).
- ▶ A temperatura não suportada por uma unidade interior ligada não aparece.
- ▶ A temperatura pretendida definida aparece 10 segundos depois de ver a temperatura actual.



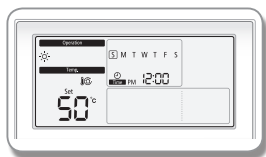
Verificar a temperatura definida

A função de verificação da temperatura definida permite verificar a temperatura definida para o modo de funcionamento actual.

Verifique a temperatura definida, carregando no botão Set (Definir).



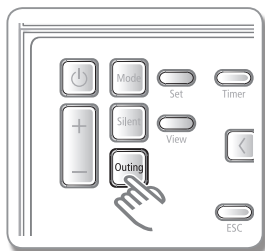
- ▶ Pode verificar a temperatura definida para os modos de funcionamento básico e de água quente, carregando repetidamente no botão **Set** (Definir).
- ▶ Se o modo de funcionamento básico ou o modo de água quente estiver activado, aparece a temperatura definida para esse modo.



Modo Outing (Saída)

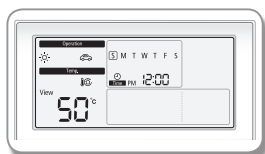
O modo Outing (Saída) permite pôr o aquecimento a funcionar a baixas temperaturas quando se ausenta.

Selecione o modo Outing (Saída), carregando no botão **Outing** (Saída).



► A indicação aparece e o modo Outing (Saída) começa a funcionar.

Cancelar Carregue em qualquer botão do controlo remoto.

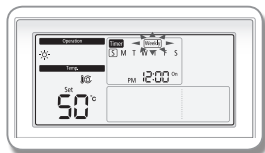


NOTA

- Se carregar no botão **Outing** (Saída) enquanto a unidade hidráulica/unidade hidráulica HT estiver parada, aparece a indicação .

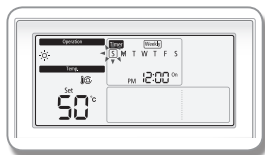
Programar o temporizador semanal

Pode activar/desactivar um modo pretendido no dia e hora programados. (Só é possível definir o modo de refrigeração/aquecimento.)



1. Carregue no botão **Timer** (Temporizador).

- ▶ A indicação (Timer) (Temporizador) aparece; em seguida, seleccione 'Weekly' (Semanalmente) (entre as opções 'Daily' (Diariamente), 'Weekly' (Semanalmente) ou 'Holiday' (Férias)), carregando no botão [^]/[V].



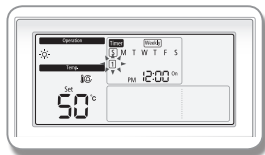
2. Depois de carregar no botão [>], seleccione o dia que pretende programar.

- ▶ Seleccione o dia que pretende programar (Sun~Sat (Dom~Sáb)), carregando no botão [^]/[V].



NOTA

- Pode programar vários temporizadores seleccionando vários dias e, quando os vários temporizadores estiverem programados, passe para a definição da hora do temporizador.



3. Seleccione o número do temporizador, carregando no botão [>], até aparecer o número do temporizador pretendido.

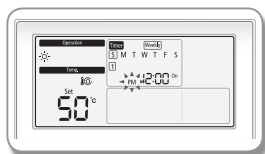
(Ao tentar introduzir esse número, é definido o último número disponível para o temporizador.)

- ▶ O temporizador já programado recebe o número de acordo com a sequência de horas.
- ▶ Pode seleccionar o número do temporizador (1~8), carregando no botão [^]/[V].
- ▶ Se não houver um temporizador programado, a caixa em volta do número do temporizador e o próprio número começam a piscar.



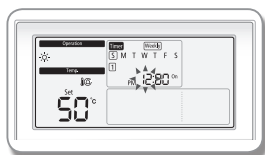
NOTA

- Se o temporizador já estiver programado, a caixa quadrada em volta do número do temporizador começa a piscar. Se quiser mudar o número do temporizador definido, basta seleccioná-lo e mudá-lo.



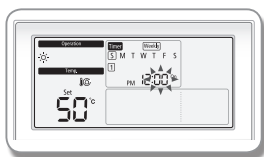
4. Depois de carregar no botão [>], seleccione 'AM/PM'.

- ▶ Pode seleccionar AM ou PM, carregando no botão [^]/[V].



5. Depois de carregar no botão [>], seleccione a indicação das horas.

- ▶ Pode seleccionar as horas, carregando no botão [^]/[V].



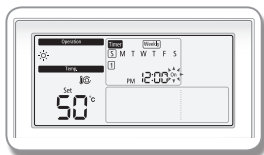
6. Depois de carregar no botão [>], selecione a indicação dos minutos.

- Pode seleccionar os minutos, carregando no botão [^]/[v].



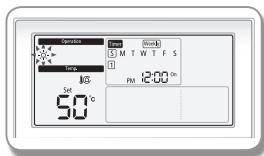
NOTA

- Se a definição da hora estiver especificada para o formato de 24 horas, a definição AM/PM é omitida.



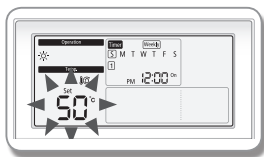
7. Depois de carregar no botão [>], selecione a indicação de temporizador 'On/Off' (Ligado/Desligado).

- Pode seleccionar On (Ligado) ou Off (Desligado), carregando repetidamente no botão [^]/[v].
- Se seleccionar 'Off' (Desligado), avance para os passos 10 ou 11.



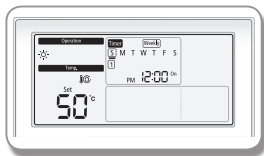
8. Depois de carregar no botão [>], selecione o modo de funcionamento.

- Esta opção só está disponível se definir o temporizador para ligar da unidade hidráulica/ unidade hidráulica HT.
- Pode definir o modo de funcionamento, carregando no botão [^]/[v] ou Mode (Modo).



9. Depois de carregar no botão [>], selecione a temperatura pretendida.

- Esta opção só está disponível se definir o temporizador para ligar da unidade hidráulica/ unidade hidráulica HT.
- Pode ajustar a temperatura em unidades de 0,5 °C, carregando no botão [^]/[v] ou [+]/[-].



10. Conclua a função Timer (Temporizador), carregando no botão Set (Definir).

- O dia programado é apresentado com ' _ ' e guardado em 3 segundos. [Por exemplo, se programar Monday (Segunda) (M)]
- Se for necessário um temporizador adicional, volte a seleccionar a definição Daily (Diariamente) ou Weekly (Semanalmente) do temporizador.

11. Carregue no botão ESC para sair do modo normal.

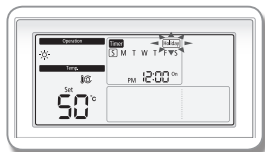


NOTA

- Quando cancelar a programação do temporizador semanal, carregue no botão ESC para sair.

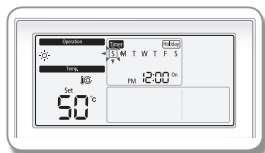
Definir um período de férias com o temporizador semanal

Pode definir um período de férias com o temporizador semanal. O temporizador semanal programado não funciona quando a definição de período de férias for aplicada.



1. **Carregue no botão Timer (Temporizador).**

- ▶ A indicação (Timer) (Temporizador) aparece; em seguida, seleccione 'Holiday' (Férias) (entre as opções 'Daily' (Diariamente), 'Weekly' (Semanalmente) ou 'Holiday' (Férias)), carregando no botão [^]/[v].



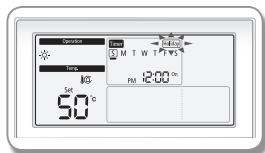
2. **Depois de carregar no botão [>], seleccione o dia que pretende definir como período de férias.**

- ▶ Pode seleccionar o período de férias (Sun~Sat (Dom~Sáb)), carregando no botão [^]/[v].



NOTA

- Pode especificar várias definições se seleccionar muitos dias.



3. **Conclua a definição do período de férias com o temporizador semanal, carregando no botão Set (Definir).**

4. **Carregue no botão ESC para sair do modo normal.**

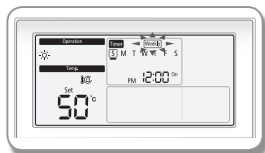


NOTA

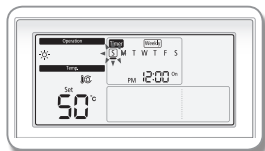
- Se quiser cancelar a definição do período de férias com o temporizador semanal, carregue no botão ESC.
- O indicador de temporizador semanal ' _ ' das datas definidas como período de férias desaparece.

Cancelar um temporizador semanal

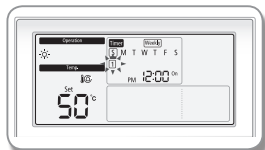
Pode cancelar a função de temporizador semanal.



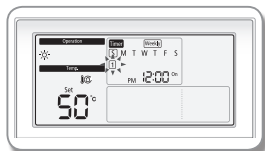
1. Carregue no botão **Timer** (Temporizador).
 - A indicação (Timer) (Temporizador) aparece e a opção (Weekly) (Semanalmente) começa a piscar.



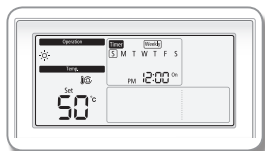
2. Depois de carregar no botão [**>**], seleccione o dia que pretende cancelar.
 - Seleccione um dia programado, carregando no botão [**^**]/[**V**].



3. Depois de carregar no botão [**>**], seleccione o número do temporizador que pretende cancelar.
 - Seleccione o número do temporizador (1~8), carregando no botão [**^**]/[**V**].
 - A caixa quadrada em volta do número seleccionado começa a piscar.



4. Cancele a programação do temporizador semanal, carregando no botão **Delete** (Apagar).
 - O número do temporizador semanal cancelado e a caixa em volta do mesmo começam a piscar.

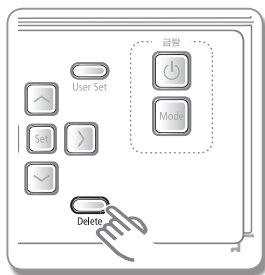


5. Guarde a definição de cancelamento do temporizador semanal, carregando no botão **Set** (Definir).

6. Carregue no botão **ESC** para sair para o modo geral.

Inicializar um temporizador semanal

Pode inicializar todos os temporizadores semanais programados utilizando o controlo remoto com fios.



1. Carregue no botão **Delete** (Apagar) durante 5 segundos.
 - Todas as programações de temporizadores semanais são apagadas.

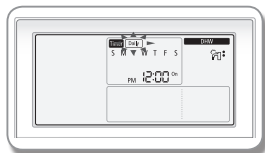


NOTA

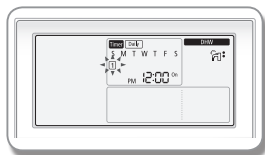
- Depois de carregar no botão **Delete** (Apagar) para apagar as programações do temporizador semanal, já não pode repô-las; por isso, tenha cuidado quando utilizar esta função.

Programar o temporizador diário

A unidade hidráulica/unidade hidráulica HT pode começar a funcionar ou parar todos os dias à hora programada. (Só é possível definir o modo de água quente padrão.)



1. **Carregue no botão Timer (Temporizador).**
 - ▶ A indicação (Timer) (Temporizador) aparece; em seguida, seleccione 'Daily' (Diariamente) (entre as opções 'Daily' (Diariamente), 'Weekly' (Semanalmente) ou 'Holiday' (Férias)), carregando no botão [^]/[v].

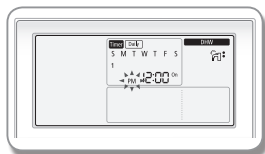


2. **Selecione o número do temporizador, carregando no botão [>] até aparecer o número do temporizador pretendido. (Ao tentar introduzir esse número, é definido o último número disponível para o temporizador.)**
 - ▶ O temporizador já programado recebe o número de acordo com a sequência de horas.
 - ▶ Pode seleccionar o número do temporizador (1~8), carregando no botão [^]/[v].
 - ▶ Se não houver um temporizador programado, a caixa em volta do número do temporizador e o próprio número começam a piscar.

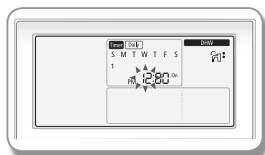


NOTA

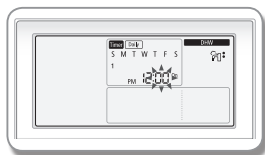
- Se o temporizador já estiver programado, a caixa quadrada em volta do número do temporizador começa a piscar. Se quiser mudar o número do temporizador programado, basta seleccioná-lo e mudá-lo.



3. **Depois de carregar no botão [>], seleccione 'AM/PM'.**
 - ▶ Pode seleccionar AM ou PM, carregando no botão [^]/[v].



4. **Depois de carregar no botão [>], seleccione a indicação das horas.**
 - ▶ Pode seleccionar as horas, carregando no botão [^]/[v].

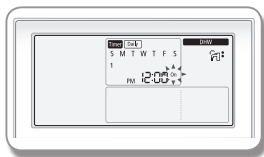


5. **Depois de carregar no botão [>], seleccione a indicação dos minutos.**
 - ▶ Pode seleccionar os minutos, carregando no botão [^]/[v].



NOTA

- Se a definição da hora estiver especificada para o formato de 24 horas, a definição AM/PM é omitida.



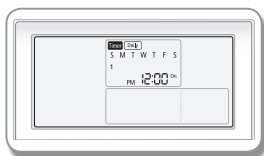
6. Depois de carregar no botão [**>**], seleccione a indicação de temporizador 'On/Off' (Ligado/Desligado).

- Pode seleccionar On (Ligado) ou Off (Desligado), carregando repetidamente no botão [**^**]/[**V**].
- Se seleccionar 'Off' (Desligado), avance para os passos 7 ou 8.



NOTA

- Não pode utilizar a função Timer (Temporizador) para o modo de água quente (económico/padrão/potência), se definir a função de água quente como 'No use' (Não utilizar) no modo de definição da especificação de campo com um controlo remoto com fios instalado ou se utilizar o reservatório de água de outra companhia.
- Se definir o aquecedor rápido como 'No use' (Não utilizar) no modo de definição de campo com um controlo remoto com fios instalado, não pode utilizar a função Timer (Temporizador) na opção de potência do modo de água quente (secção DHW (AQD)).



7. Conclua a função Timer (Temporizador), carregando no botão Set (Definir).

- Se for necessário um temporizador adicional, volte a seleccionar a definição Daily (Diariamente) ou Weekly (Semanalmente) do temporizador.

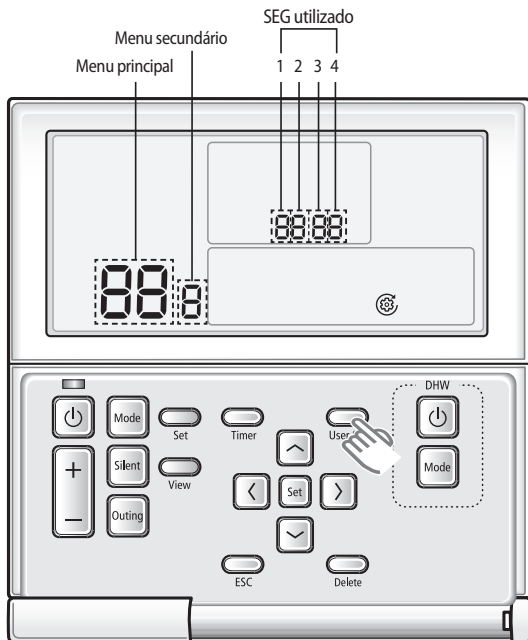
8. Carregue no botão ESC para sair do modo normal.



NOTA

- Se quiser cancelar a programação do temporizador diário, carregue no botão **ESC**.

Como programar a definição detalhada (modo de definição do utilizador)



1. Se quiser entrar no modo de definição de utilizador, carregue no botão **User Set** (Definição de utilizador).
 - ▶ Acede ao modo User Set (Definição de utilizador) e aparece o menu principal.
2. Consulte a lista de definições do utilizador do controlo remoto com fios apresentada na página seguinte para seleccionar o menu pretendido.
 - ▶ Utilizando os botões [**^**]/[**V**], seleccione um número do menu principal e carregue no botão [**>**] para aceder ao ecrã de definição do menu secundário.
 - ▶ Utilizando os botões [**^**]/[**V**], seleccione um número do menu secundário e carregue no botão [**>**] para aceder ao ecrã de definição de dados.
 - ▶ Depois de aceder ao ecrã de definição de dados, o valor da definição actual aparece.
 - ▶ Consulte a tabela relativa à definição de dados.
 - ▶ Utilizando os botões [**^**]/[**V**], altere o valor da definição e carregue no botão [**>**] para passar ao valor da definição seguinte.
 - ▶ Carregue no botão **Set** (Definir) para guardar o valor da definição e sair para o ecrã de definição do menu secundário.
 - ▶ Carregue no botão **ESC** para sair para o modo geral.



NOTA

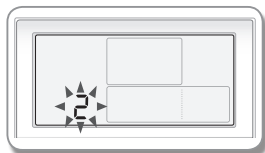
- Durante a definição de dados, pode utilizar os botões [**<**]/[**>**] para alternar entre números SEG utilizados.
- Durante a configuração da definição, se carregar no botão **ESC** para sair, acede ao ecrã de definição do menu secundário sem guardar o valor da definição.
- Se não carregar em qualquer botão durante mais de 3 minutos, aparece o modo geral.
- Se não utilizar o horário de Verão, não precisa de definir o ano/mês/dia.

Modo de definição do utilizador

Menu principal	Menu secundário	Função		Número SEG	Predefinição	Intervalo	Unidade
1	1	Bloqueio total		1	0	0-Desbloquear, 1-Bloquear	-
	2	Bloqueio parcial	Bloqueio do botão On/Off (Ligar/Desligar)	1	0	0-Desbloquear, 1-Bloquear	
			Bloqueio do botão de selecção dos modos de funcionamento	2	0	0-Desbloquear, 1-Bloquear	
			Bloqueio do botão de definição de temperatura	3	0	0-Desbloquear, 1-Bloquear	
			Bloqueio do botão de programação do temporizador	4	0	0-Desbloquear, 1-Bloquear	
2	1	Definição da hora actual (ano)		12/34	2013	2000~2099	Ano
	2	Definição da hora actual (mês/data)		12/34	01/01	1~12/1~31	Mês, Data
	3	Definição da hora actual (dia/hora/minuto)		Dia, AM/PM, 24, 12/34	Dom, PM, 12/00	Dom~Sáb/ AM~PM/ 0~12/0~60	Dia, hora, minuto
3	1	Utilização do horário de Verão e métodos de definição	Utilização do horário de Verão (S/N)	1	0	0- Não utilizar 1- Utilizar	-
		Método de aplicação do horário de Verão	Método de aplicação do horário de Verão	2	0	0- Semanal 1- Diário	-
	2	Utilização do horário de Verão (semanal) Início (? mês, ? ° Domingo)		12, 4	03, F	Jan~Dez 1~4, F(última semana) ^a semana	-
	3	Utilização do horário de Verão (semanal) Fim (? mês, ? ° Domingo)		12, 4	10, F	Jan~Dez 1~4, F(última semana) ^a semana	-
	4	Utilização do horário de Verão (diária) Início (? mês, ? data)		12, 34	0322	Jan~Dez / dia 1~31	Mês, data
	5	Utilização do horário de Verão (diária) Fim (? mês, ? data)		12, 34	0322	Jan~Dez / dia 1~31	Mês, data
4		Definição/verificação do tempo de retroiluminação		12	5	0~30 seg.	1 seg.
		Utilização do LED (verde) (S/N)		3	1	0- Não utilizar 1- Utilizar	
		Utilização do LED (vermelho) (S/N)		4	1	0- Não utilizar 1- Utilizar	
0		Repor predefinições do modo de utilizador (excepto a hora actual)		1	0	0- Não utilizar 1- Repor	

Como programar a definição detalhada (modo de definição do utilizador)

Definir a hora actual (exemplo)



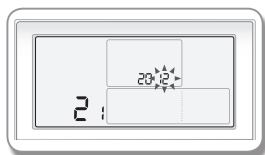
1. Carregue no botão **User Set** (Definição de utilizador).

► O menu principal aparece e pode definir a hora actual carregando nos botões [^]/[v] e seleccionando o número 2.



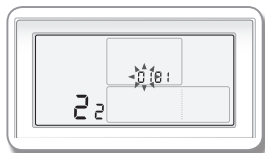
2. Seccione o número pretendido para definir o ano, o mês e a data no menu secundário, carregando no botão [>].

► Pode seleccionar o ano, o mês e a data, carregando nos botões [^]/[v] e seleccionando o número 1.



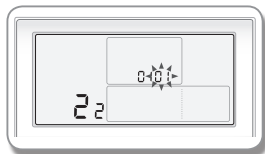
3. Seccione o ano que pretende definir, carregando no botão [>].

► Pode seleccionar o ano (2000~2099), carregando nos botões [^]/[v].



4. Seccione o mês que pretende definir, carregando no botão [>].

► Pode seleccionar o mês (01~12), carregando no botão [^]/[v].



5. Seccione a data que pretende definir, carregando no botão [>].

► Pode seleccionar a data (01~31), carregando no botão [^]/[v].



6. Conclua a definição do ano, do mês e da data, carregando no botão **Set** (Definir).

► O valor da definição é aplicado e pode sair para o menu secundário.

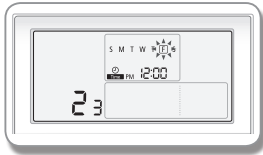


• Quando não estiver a utilizar o horário de Verão, não precisa de definir o ano, o mês e o dia.



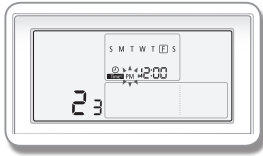
7. Selecione o dia, AM/PM, a hora e os minutos no menu secundário.

- Pode definir o dia, AM/PM, a hora e os minutos, carregando nos botões [^]/[V] e seleccionando o número 3.



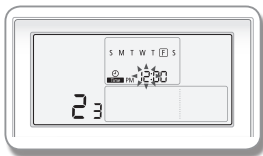
8. Selecione o dia que pretende definir, carregando no botão [>].

- Pode seleccionar o dia (Sun~Sat (Dom~Sáb)), carregando nos botões [^]/[V].



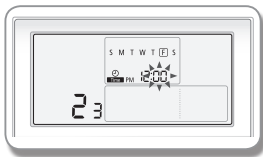
9. Selecione a definição AM/PM pretendida, carregando no botão [>].

- Pode seleccionar AM/PM / AM & PM, carregando nos botões [^]/[V]. AM & PM corresponde ao modo de definição do formato de 24 horas.



10. Selecione a hora que pretende definir, carregando no botão [>].

- Pode seleccionar a hora (01~12), carregando nos botões [^]/[V]. Se se tratar do modo de definição do formato de 24 horas, a definição 0~23 está disponível.



11. Selecione os minutos que pretende definir, carregando no botão [>].

- Pode seleccionar os minutos (00~59), carregando nos botões [^]/[V].

12. Conclua a definição da hora actual, carregando no botão Set (Definir).

- O valor da definição é aplicado e pode sair para o menu secundário.

13. Sempre que carregar no botão ESC, sai para o modo geral a partir do menu secundário.

Resolução de problemas

Antes de reportar eventuais problemas com o aparelho, consulte a tabela de resolução de problemas apresentada abaixo.

PROBLEMA	SOLUÇÃO
A unidade hidráulica/ unidade hidráulica HT não funciona.	• Verifique se há algum corte de corrente. Depois de verificar que está tudo em condições com a alimentação eléctrica, experimente voltar a pôr a unidade hidráulica a funcionar. • Verifique se o interruptor de corrente auxiliar está ligado. • Volte a carregar no botão On/Off (Ligar/Desligar) se o produto se desligar por causa da função On/Off (Ligado/Desligado) do temporizador.
Não sai água quente do orifício de descarga de água.	• Se a temperatura pretendida for inferior à temperatura actual, ajuste a temperatura pretendida para um valor superior ao da temperatura actual. • Se o filtro estiver entupido de substâncias estranhas, a eficiência de aquecimento pode diminuir. Para evitar que tal aconteça, verifique e limpe o produto regularmente. • Se uma unidade exterior estiver coberta com uma tampa, retire a tampa ou o obstáculo. • Se houver janelas ou portas abertas, a eficiência de aquecimento diminui. Para que tal não aconteça, feche todas as janelas e portas. • Se desactivar o modo de aquecimento e puser o produto imediatamente a funcionar, a água quente só começa a sair passados 3 minutos como forma de proteger a unidade exterior. • Se ligar um tubo que excede o comprimento máximo permitido, a eficiência de aquecimento pode diminuir. • Quando a quantidade de água em circulação é inferior ao débito de água nominal, a eficiência de aquecimento pode diminuir.
O controlo remoto com fios não funciona.	• Se o ícone  aparecer na parte superior do visor do controlo remoto, pare a unidade hidráulica/unidade hidráulica HT, desligue o interruptor de corrente auxiliar e ligue para um centro de assistência.
A função Timer (Temporizador) não funciona.	• Se não carregar no botão Set (Definir) enquanto estiver a definir a hora da função Timer (Temporizador), repita o mesmo procedimento e carregue no botão Set (Definir).
Ouvem-se ruídos estranhos.	• De acordo com o estado do produto (especialmente se a temperatura exterior for inferior a 20 °C), este pode emitir ruídos estranhos provocados pela variação no fluxo de gás refrigerante. • Embora o produto interrompa o seu funcionamento, a bomba pode continuar a trabalhar para impedir a formação de gelo. Como tal, não se preocupe, não se trata de uma avaria no produto. (Funcionamento contínuo durante cerca de 6 minutos.)
Embora o produto interrompa o seu funcionamento, a ventoinha de uma unidade exterior continua a trabalhar.	• A ventoinha de uma unidade exterior pode continuar a trabalhar durante mais 1 minuto para reduzir o ruído do gás refrigerante provocado pela paragem do produto. Como tal, não se preocupe, não se trata de uma avaria no produto.
Pinga água da secção de ligação do tubo de uma unidade exterior.	• As diferenças de temperatura podem originar a formação de gotas de água que, posteriormente, podem pingar. • Como tal, não se preocupe, não se trata de uma avaria no produto.
Sai fumo de uma unidade exterior.	• O fumo é o vapor gerado pelo produto durante a operação de remoção do gelo que se formou em redor do permutador de calor da unidade exterior no Inverno. Por isso, não se preocupe, não se trata de um incêndio.

Memo

PORTUGUÊS